

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 114

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 17. Mai  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 17 mai  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Parait journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 114

Redaktion und Administration:  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.20, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 20; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 114

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marché di fabbrica e di commercio 92989—93019.  
Dipol A.-G. Arbon.  
Terminon A.-G. Glarus.  
Pöbia A. G. Zürich.  
Braueriewerte A.-G., Zürich.  
Res Immobiliens S. A., Aseason.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 25 Certifikate zu 20 Stück Prioritätsaktien I. Rang mit Coupons Nrn. 1 u. ff. = 500 Aktien Nrn. 324501—325000; 25 einzelne Prioritätsaktien II. Rang mit Coupons Nrn. 1 u. ff., Nrn. 354463, 370281—370304, der Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
(W 211<sup>a</sup>)

Bern, den 3. Mai 1938.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. April 1938 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 14,000, lautend auf Frau Adelheid Anna Kehl geb. Fritzsche, in Erleubach, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Dufourstrasse Nr. 24, Zürich 8, datiert 27. April 1923, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gerichte binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 17. Mai 1938.

(W 216<sup>a</sup>)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:

Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

##### Bereinungsverfahren.

Mit Entscheid von heute sind kraftlos erklärt worden:

- Gült von Fr. 2000, angegangen 16. März 1898, haftend auf Haus Nr. 49 des August Koch, Unterstadt, Sursee, errichtet von Josef Walpert.
- Gült von Fr. 2000, angegangen 8. April 1901, haftend auf Gasthof zum Kreuz des Franz Helfenstein, Sursee, errichtet von Alfred Bossart.

Sursee, den 16. Mai 1938.

(W 215)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. J. Schnyder.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Produkte für Schönheitspflege. — 1938. 3. Mai. Wwe. Bea Kasser geb. Hofmann, von Niederbipp (Bern), in Zürich 6 und William Thomas Sears, britischer Staatsangehöriger, in Weston Favill (Northampton, England), haben unter der Firma **Bea Kasser & Co., Pro-Derma Manufacturing Laboratory Zürich**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1938 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Bea Kasser-Hofmann und Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 65,000 ist William Thomas Sears. Fabrikation und Vertrieb der Produkte Pro-Derma (Produkte für Schönheitspflege). Bahnhofstrasse 92.

13. Mai. In der **FRIO A.-G.** für kältetechnische und chemische Produkte, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1938, Seite 416), ist der bisherige Verwaltungsrat Dr. Franz Hänni zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. Die beiden bisherigen Geschäftsführer Paul Wanner, von Bern, in Zürich, und Hans C. Hindermann, von Basel, in Zürich, wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt, ersterer als Präsident. Sie führen wie bisher Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Bühelstrasse 45, Zürich 3 (eigenes Bureau).

Jerseykleider, Strickwaren. — 13. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Leisinger & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2070), verlegt als nunmehrige Geschäftsnatur Jerseykleider- und Strickwarenfabrik und als Geschäftsdomizil Werdgässchen 57—59, Zürich 4. Die beiden Gesellschafter wohnen in Zürich 7.

13. Mai. Die **«ARBA» Genossenschaft für Arbeitslosensiedlung und Arbeitsbeschaffung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1937, Seite 1709), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Milchbuckstrasse 30, in Zürich 6 b. H. Meyer.

Wasch- und Putzmittel. — 13. Mai. Die Firma **A. Ruf, Iva-Produkte**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1937, Seite 1746), Fabrikation und Vertrieb von Wasch- und Putzmitteln, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Café-Restaurant. — 13. Mai. Die Firma **Karl Herzog-Walther**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1929, Seite 727), Betrieb des Café-Restaurant Lindenbacherhof, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Reklameunternehmen, Verlag. — 13. Mai. Die Firma **Robert Hofmann**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 61 vom 13. März 1936, Seite 626), Reklameunternehmen, Annoncenregie und Verlag, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Mai. **Steinfabrik Hardwald bei Zürich A.-G.**, in Unterengstringen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1938, Seite 93). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Dezember 1937 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 150,000 reduziert durch Abschreibung des Nominalwertes der 60 Namenaktien von Fr. 5000 auf Fr. 2500. Die Versammlung hat gleichzeitig die Statuten revidiert und dieselben dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 2500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Durch die weiteren Änderungen werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt.

Kommissionsgeschäft. — 13. Mai. In der Firma **Volkart Brothers (Gebrüder Volkart)**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1937, Seite 1229), Hauptsitz in London, Kommissionsgeschäft, ist die Prokura von Charles Jules Steiger erloschen.

13. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Société Financière Obocan**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1937, Seite 670), Tätigkeit aller Finanz-, Handels- und Bankgeschäfte, ist Arthur Rüegger ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Jules Ramseyer in Mt. Soleil bei St. Imier ist nunmehr Präsident. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Robert Boeck-Pfäffle, von und in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Prokura von Robert Boeck ist damit erloschen.

13. Mai. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Langnau**, in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 741). Fritz Bieler und Alfred Bretschler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Hans Buser, von Gelterkinden, in Langnau a. A., als Präsident, und Hermann Bodmer, von Langnau a. A., in Adliswil, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier.

13. Mai. **Genossenschaft Hohlstrasse 47**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1934). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1938, haben die Mitglieder dieser Genossenschaft §§ 2 und 23 der Statuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren folgende Änderung: Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb und Verkauf, sowie die Verwaltung von Liegenschaften und aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Rechtsgeschäfte. Otto Meier-Hotz und Wilhelm Dunz sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Xaver Lüönd, von Sattel (Schwyz), in Schwyz, als Mitglied, und Jakob Locher, von und in Zürich, als Mitglied. Die Genannten zeichnen je mit dem Präsidenten kollektiv. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Rötelstrasse 14, in Zürich 6 b. R. Dictrich.

14. Mai. Unter der Firma **Musikhaus Hüni A.-G.**, hat sich mit Sitz in Zürich am 10. Mai 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage eine **Aktiengesellschaft** gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Musikinstrumenten aller Art, Musikalien und Musikliteratur, der Erwerb von einschlägigen Verlagsrechten, sowie die Durchführung aller Geschäfte, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder mit ihm verbunden sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 55,000; es ist eingeteilt in 55 auf den Namen lautende, bar voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Konkursmasse des « Carl Hüni, Musikhaus » in Zürich 1, (vertreten durch das Konkursamt Zürich-Altstadt) gemäss Vertrag vom 10. Mai 1938 Mobilien und Waren (Pianos, Flügel, Kleininstrumente, Radios, Grammophone, Platten, Musikalien, Verlagsrechte usw.), zum Preise von Fr. 35,000 gegen Barzahlung. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt und führen Einzelunterschrift Heinrich Hiestand, von Richterswil, in Zürich, zugleich als Präsident, und Joseph Bähr, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 21, Zürich 1 (eigenes Bureau).

**Beteiligungen.** — 14. Mai. **Façon A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 9. März 1937, Seite 558). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1938 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Statuten beschlossen und dieselben gleichzeitig dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, sowie die Vornahme der damit zusammenhängenden finanziellen Transaktionen. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 250,000, zerfallend in 250 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—7 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Dr. Robert Perten, in Wien, und Dr. Heinrich Jolles, in Wien, beide von Oesterreich. Sie führen die Firmaunterschrift nicht.

14. Mai. In der Aktiengesellschaft **Pora-Polster A. G.**, Verarbeitung und Vertrieb von porösen Gummipolstern usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1936, Seite 465), ist die Unterschrift des als Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. jur. Karl Fleischlin erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat Alfred Roos-Birrer, von Wolhusen, in Zürich, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

**Gummiwaren.** — 14. Mai. **Walter Naef & Co. & H. Specker's Wwe. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 274), Handlung mit allen Artikeln der Gummiwarenbranche usw. Dr. jur. Karl Fleischlin und Wilhelm Sieber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

**Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.** — 14. Mai. Walter Müller, von Rohrbach (Bern), in Zürich 10, und Robert Bader, von Holderbank (Solothurn), in Zürich 10, haben unter der Firma **Müller & Bader**, in Zürich 10 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1933 ihren Anfang nahm. Installation von Zentralheizungen und sanitären Anlagen. Wunderlistrasse 25.

**Bäckerei, Konditorei.** — 14. Mai. Die Firma **Gustav Vogler**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 447), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft « Gustav Vogler's Erben », in Zürich 9, erloschen.

Walter Gustav Vogler, Fr. Klara Hermina Vogler, Fr. Hermina Verena Vogler und Gustav Vogler, alle von Nieder-Rohrdorf (Aargau), in Zürich 9, haben unter der Firma **Gustav Vogler's Erben**, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1937 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Gustav Vogler », in Zürich 9. Bäckerei und Konditorei. Altstetterstrasse 134.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1938. 13. Mai. Die **Porzellanfabrik Langenthal A.-G. (Fabrique de porcelaine Langenthal S. A.)**, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1937, Seite 582), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1938 ihre Statuten revidiert. Der bisherigen deutschen und französischen Firma wird die italienische mit **Fabbrica di porcellana Langenthal S. A.**, beigefügt. Im fernerer wurde das Gesellschaftskapital von Fr. 1,500,000 um Fr. 450,000, also auf Fr. 1,050,000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 150 auf jeder Aktie. Das verbleibende Grundkapital von Fr. 1,050,000 ist eingeteilt in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien im Nominalwert von Fr. 350. Ausserdem bestehen 3000 auf den Inhaber lautende Genußscheine, ohne Nennwert. Jeder Aktie wird ein Genußschein zugeteilt. An der gleichen Generalversammlung wurden die Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst, wodurch folgende der Veröffentlichung unterliegende Bestimmung geändert worden ist: Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Porzellan und anderer keramischer Erzeugnisse, sowie der damit verbundene Handel. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Änderung.

##### Bureau Bern

**Lacke, Chemikalien usw.** — 11. Mai. Inhaber der Firma **Dr. Schueff**, in Bern, ist Dr. Johann Rudolf Schnell, von Burgdorf, in Bern. Lacke auf synthetischer Rohstoffgrundlage und Chemikalien « Corrodex » Agentur (Verkauf eines Läckfabrikates), Kornhausplatz 14<sup>II</sup>.

12. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Berner Elektrochemische Werke A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 252), sind Arnold Gottlieb Bühler und Johann Jakob Hadorn infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung des Erstern ist erloschen. In der ordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1937 wurde als neues Verwaltungsratsmitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, gewählt Werner

Hadorn, von Erlenbach i. S., in Lattenbach, Gemeinde Erlenbach i. S. (Bern). Sodann hat die Firma ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht, in der ordentlichen Generalversammlung vom 7. April 1938, einer Totalrevision unterzogen. Das Aktienkapital von Fr. 2,000,000 ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 5 bis 9 Mitgliedern. Als neue Verwaltungsratsmitglieder wurden gewählt Arnold Seematter, von Saxeten b. Interlaken, in Bern; Ernst Jakob, von Rapperswil (Bern), in Port, Frédéric Feignoux, von Burtigny (Waadt), in Pruntrut. Sie sind nicht unterzeichnungsberechtigt. Alle vom Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Fabrikation von Böden usw.** — 14. Mai. Die seit dem 6. Dezember 1909 im Handelsregister des Kantons Solothurn in Olten-Gösgen eingetragene Firma « Euböolithwerke A. G. in Olten », Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1936, Seite 1456), hat durch Verwaltungsratsbeschluss vom 23. April 1938 in Bern eine **Zweigniederlassung** unter der Firma **Euböolithwerke A. G. in Olten, Zweigniederlassung Bern**, errichtet, für welche keine besonderen staatsrechtlichen Bestimmungen gelten. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von fugelosen Böden, sowie technischer Spezialitäten, wie Pitokollan und dergleichen mehr. Weiter kann die Gesellschaft sich an andern Gesellschaften beteiligen, soweit dies zur Erreichung vorstehenden Zweckes dienlich ist. Für die Zweigniederlassung Bern führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift deren einziger Verwaltungsrat Dr. Hans Hoffmann, von und in St. Gallen, und der Geschäftsführer Paul von Ins, von Oberbipp, in Olten; ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien die Prokuristen: Walter Gysin, von Liestal, in Olten, und Alfred Spörrli-Jann, von Fischenthal (Zürich), in Trimbach b. Olten. Geschäftslokal der Zweigniederlassung Bern: Murtenstrasse 8 b/Neue Bankontor A. G.

**Strickwaren, Bonneterie.** — 14. Mai. Die Firma **Bertha Fehlbaum**, Engroshandel in Strickwaren und Bonneterie, zwecks Liquidation des durch die Firma Fehlbaum & Cie. in Burgdorf von der Firma Frei & Co., in Bern, übernommenen Warenlagers, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 778), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Damenschneiderei.** — 14. Mai. Die Firma **Länuolin & Co., Société Anonyme Berne**, Damenschneiderei, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1933, Seite 2138), wird mangels Geschäftsbetriebes und Geschäftsdomiziles in Bern, gemäss Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 10. Mai 1938, gestützt auf Art. 89 HRV vom 7. Juni 1937, von Amtes wegen gelöscht.

**Transport- und Reiseunternehmungen.** — 14. Mai. Die Firma **Rollag A. G. Sitz in Bern**, Betrieb eines Geschäftes für Transport- und Reiseunternehmungen, Spedition und Lagerungen und verwandte Geschäftszweige, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1936, Seite 1722), wird mangels Geschäftsbetriebes und Wegfallens der Organe, gemäss Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 10. Mai 1938, gestützt auf Art. 89 der HRV vom 7. Juni 1937, von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau Biel

13. Mai. **Schützengasse Immobilien A. G.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 2. April 1937, Seite 768). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1938 die Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht einer Totalrevision unterzogen. Die publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Abänderungen erfahren: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die damit im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital wurde durch Ausgabe von 110 neuen Namenaktien um Fr. 55,000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 60,000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind Emil Andres und René Froidevaux ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als neue und einzige Mitglieder der Verwaltung wurden gewählt Adolf Moser, von und in Biel, als Präsident, und Otto Moser, von Tüscherz-Alfermece, in Biel, als Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift. Schützengasse 54, bei « Moser & Cie. ».

13. Mai. **Geschäftshaus Bahnhofstrasse No. 7 A. G.**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1936, Seite 314). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1938 die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt nun nur noch die Verwaltung des Geschäftshauses Bahnhofstrasse 7, in Biel. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

**Uhrengläser.** — 14. Mai. Die seit dem 31. Dezember 1920 im Handelsregister von La Chaux-de-Fonds (S. H. A. B. Nr. 93 vom 28. April 1936, Seite 1031), eingetragene Einzelfirma **Charles Thüebaud** wird infolge Sitzverlegung von La Chaux-de-Fonds nach Biel im Handelsregister von Biel eingetragen. Inhaber ist Charles Henri Thiébaud, von Brot-Dessous (Neuenburg), in Biel. Fabrikation von Uhrengläsern. Typographengässli 4.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

13. Mai. Die Prokuristin der **Obersimmenthalischen Volksbank**, Genossenschaft mit Sitz in Zweisimmen (S. H. A. B. Nr. 193 vom 20. August 1937, Seite 1929), Fräulein Emma Oesch, heisst nun infolge ihrer Verheiratung Emma Werren-Oesch; ihr Heimatort ist Diemtigen i. S.

##### Bureau Büren a. A.

13. Mai. In der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Leuzigen**, mit Sitz in Leuzigen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1929, Seite 746), ist die Unterschrift von Friedrich Dick erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident-Kassier neu gewählt Hans Rätz-Schlup, von und in Leuzigen. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

##### Bureau Burgdorf

20. April. Die unter der Firma **Rabattverein Unter-Emmenthal**, mit Sitz in Kalchhofen, Gemeinde Hasle (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1931), im Handelsregister eingetragene Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 4. April 1937 die Rechtsform eines Vereines angenommen.



men und die Streichung im Handelsregister gestützt auf Art. 52, Abs. 2, und 60 ff. Z. G. B. beschlossen. Der Rabattverein wird daher gelöst; er besteht ohne Eintragung weiter. Die bisherige Genossenschaft hat keine Passiven.

#### Bureau Fraubrunnen

13. Mai. Die Firma **Johann Wyler, Handlungsgärtner**, im Schloss Landshut, Gemeinde Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1929, Seite 783), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Handlungsgärtnerei.** — 13. Mai. Inhaberin der Firma **Wwe. Emma Wyler-Markwalder**, in Landshut, Gemeinde Utzenstorf, ist Emma Wyler geb. Markwalder, Johanns sel. Wwe. von Innerbirrmoos, in Landshut, Gemeinde Utzenstorf, Handlungsgärtnerei. Im Schloss Landshut.

**Schuhhandlung.** — 13. Mai. Ueber die Firma **Oskar Lienhardt, Schuhhandlung**, in Jegenstorf (S. H. A. B. vom 19. November 1935), ist durch Erkenntnis des Konkursrichters von Fraubrunnen vom 8. April 1938 der Konkurs eröffnet worden.

#### Bureau Interaken

12. Mai. Unter der Firma **Darlehenskasse Saxeten** hat sich nach Massgabe des Art. 828 u. ff. Schweizerisches Obligationenrecht eine **Genossenschaft** mit Sitz in Saxeten gebildet. Die Genossenschaft ist auf den Genossenschaftsbezirk Saxeten beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine mässig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Konto-Korrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Die Mitglieder sind verpflichtet für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Die Stammanteile lauten auf Fr. 100. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: Robert Seematter-Zingrich; Vizepräsident: Gottfried Zingrich-Zingrich, und Aktuar: Hans Seematter; alle von und in Saxeten.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Handlungsmüllerei.** — 11. Mai. Die Einzelfirma **Walter Stettler, Handlungsmüllerei**, mit Sitz im Ried, Gemeinde Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1929, Seite 1770), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Walter Weber», mit Sitz im Ried, Gemeinde Lauperswil.

Inhaber der Einzelfirma **Walter Weber**, mit Sitz im Ried, Gemeinde Lauperswil, ist Walter Weber, des Ernst, von Grasswil, wohnhaft im Ried, Gemeinde Lauperswil. Die Einzelfirma Walter Weber hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Stettler» übernommen. Müllerei und Futtermittelhandlung. Mühle im Ried zu Lauperswil.

13. Mai. Ueber die Einzelfirma **Gottfried Kunz-Hofer Restaurant z. Schlachthaus**, mit Sitz in Langnau i/E. (S. H. A. B. Nr. 265 vom 13. November 1931, Seite 2418), ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Signau vom 11. Mai 1938 der Konkurs eröffnet worden.

#### Bureau de Porrentruy

12. mai. La société coopérative **Société coopérative de consommation de St-Ursanne et environs**, avec siège à St-Ursanne (F. o. s. du e. du 18 février 1935, n° 40, page 434), a reconstitué son conseil d'administration. Président Joseph Migy, fils de Pierre, de et à St-Ursanne (nouveau, en remplacement de Emile Claude, radié); vice-président Georges Catté, de Porrentruy, à Epauvillers (déjà inscrit); secrétaire Joseph Dietlin, de et à St-Ursanne (déjà inscrit). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président Joseph Migy, du vice-président Georges Catté et du secrétaire Joseph Dietlin. La signature conférée à Emile Claude est radiée.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

**Metzgerei, Gasthof.** — 13. Mai. Die Firma **Jakob Mosimann, Gross- und Kle Metzgerei**, Betrieb des Gasthofes zur «Krone», in Spiez (S. H. A. B. Nr. 72 vom 17. März 1921, Seite 554), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Gasthof.** — 13. Mai. Inhaberin der Firma **Frau M. Mosimann-Petermann**, in Spiez, ist Wwe. Mathilde Mosimann-Petermann, von Lauperswil, in Spiez. Betrieb des Gasthofes zur «Krone», in Spiez. Bahnhofstrasse.

**Bäckerei, Konditorei.** — 13. Mai. Firma **Otto Krähenbühl, Bäckerei und Konditorei**, Futtermittelhandlung, mit Sitz in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1938, Seite 1002). Der Firmainhaber Otto Krähenbühl steht mit seiner Ehefrau Friedrike geb. Wagenländer unter dem Güterstand der Güterverbindung i. S. des Art. 194 ZGB. In Abänderung des Art. 214 ZGB. wurde vereinbart, dass der Vorschlag ganz dem überlebenden Ehegatten zufallen soll.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1938. 14. Mai. **Steinfabrik Zürichsee**, Genossenschaft, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1937, Seite 1239). Hans Hunziker ist als Präsident des Aufsichtsrates zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Mitglied desselben. Seine Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum Präsidenten des Aufsichtsrates ist ernannt worden Dr. Georges Glystras von Ueken (Aargau), in Zürich (bisher Vizepräsident) und zum Präsidenten Dr. Louis Glatt, von Känerkinden, in Genf (bisher Mitglied). Die beiden Letztgenannten wurden als Delegierte des Aufsichtsrates bezeichnet.

14. Mai. **Kies A. G. Bollenberg**, in Tuggen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2047). Erwerb und Ausbeutung von Kiesgruben sowie von Rechten auf Ausbeutung solcher und Handel mit Kies und Sand. Verwaltungsratspräsident Hans Hunziker ist zurückgetreten, gehört aber weiterhin dem Rate an. Seine Kollektivunterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum Präsidenten ist gewählt worden Dr. Georges Glystras, von Ueken, in Zürich (bisher Mitglied) und als Vizepräsident Dr. Louis Glatt, von Känerkinden, in Genf (bisher Mitglied). Die beiden Genannten werden zu Delegierten des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschriftsberechtigung bezeichnet.

14. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **M. & A. Ammann, Hotel & Pension Bellevue**, in Gersau (S. H. A. E. Nr. 127 vom 3. Juni 1936; Seite 1342), Gesellschafterinnen Marie und Anna Ammann, hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Anna Ammann, Hotel & Pension Bellevue».

Inhaberin der Firma **Anna Ammann, Hotel & Pension Bellevue**, in Gersau, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «M. & A. Ammann, Hotel & Pension Bellevue» übernommen hat, ist Fräulein Anna Ammann, von Küssnacht am Rigi, in Gersau. Betrieb des Hotel & Pension Bellevue.

**Spezereien, Mercerie.** — 14. Mai. Die Personalien der Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Roth**, in Immensee (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1931, Seite 1250), Spezerei- und Merceriewaren, haben infolge Wieder-Verheiratung geändert. Die Inhaberin heisst nun Rosa Sturzenegger, von Walzenhausen, in Immensee und führt mit Einwilligung des Ehemannes die Firma weiter unter der Bezeichnung **Frau Rosa Sturzenegger**, in Immensee.

#### Glarus — Glaris — Glarona

**Beteiligungen.** — 1938. 14. Mai. **Superbeton Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 188 vom 13. August 1936, Seite 1958), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art, insbesondere der Zementbranche im In- und Auslande und Verwaltung derselben. Hans Hunziker als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen, er gehört aber dem Verwaltungsrat weiterhin an. Neu wurde zum Präsidenten der bisherige Vizepräsident Dr. Georges Glystras, in Zürich, und zum Vizepräsidenten das Mitglied Dr. Louis Glatt, in Genf, gewählt, beide als Delegierte des Verwaltungsrates. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kurist zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

**Baumwollgarne.** — 14. Mai. **Caspar Spältly & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Matt (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1934, Seite 1845), Fabrikation von Baumwollgarnen und Handel mit solchen. Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Blumer-Schuler ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt Rudolf Schmid-Spältly, von Mörken (Aargau), in Wettingen (Aargau). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

14. Mai. Die **Aktiengesellschaft für Schuhindustrie**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1991), Herstellung und Vertrieb von Schuhbedarfsartikeln und Schuhwaren, wird, in Anwendung von Artikel 89 der eidgenössischen Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937, auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 13. Mai 1938 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

**Vermögensverwaltung usw.** — 14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aulegg A. G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1935, Seite 1202), seit 28. Januar 1933 in Liquidation, Vermögensverwaltung, Interessierung an industriellen Unternehmungen und alle damit direkt und indirekt verbundenen Geschäfte, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

#### Zug — Zoug — Zugo

1938. 14. Mai. Die Firma **Alois Corleoni, Baugeschäft**, in Baar (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1793), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

**Hoch- und Tiefbau.** — 14. Mai. Unter der Firma **Alois Corleoni & Söhne**, in Baar, haben Alois Corleoni, Vater, Alois Corleoni, Sohn und Aldino Corleoni, Sohn, alle italienische Staatsbürger, wohnhaft in Baar, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1938 begonnen hat. Für die Gesellschaft zeichnen mit Einzelunterschrift Alois Corleoni, Vater und Alois Corleoni, Sohn. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Leihgasse.

14. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Roman Sigel & Söhne, Baugeschäft**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 297 vom 21. Dezember 1931, Seite 2730), hat sich infolge Verkaufes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Hans Sigel, Baumeister», in Zug aufgelöst und wird gelöscht.

Inhaber der Firma **Hans Sigel, Baumeister**, in Zug, ist Hans Sigel, von und in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Roman Sigel & Söhne, Baugeschäft», Zug. Hoch- und Tiefbau. Im Göbli.

14. Mai. Unter der Firma **Ineichen & Müller, Bauunternehmung**, in Zug, haben Anton Ineichen, von Emmen (Luzern), in Zug und Alois Müller, von Bünzen (Aargau), in Bünzen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1938 beginnt. Bauunternehmung. Göbli 19a.

14. Mai. Unter der Firma **Räber & Schneebeli, Foto-Studio**, haben in Cham Josef Räber, von Küssnacht am Rigi, in Cham und Felix Schneebeli, von Ottenbach (Zürich), in Baar, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1938 begonnen hat. Photographie und Handel mit Photoartikeln. Hünenbergerstrasse.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

**Poissons.** — 1938. 22 avril. Aux termes d'acte reçu le 19 avril 1938, il a été créé avec siège à Fribourg une société à responsabilité limitée dans le sens des art. 772 et suivants du C. O. sous la raison sociale **Frisca société à responsabilité limitée**. Elle a pour but de favoriser le développement de la consommation en Suisse du poisson de mer à l'état rigoureusement frais. Le capital social est de 20.000 fr., divisé en 3 parts sociales, l'une de 18.000 fr. et les deux autres de 1000 fr. chacune. Les associés sont Auguste a Marca, de Mesocco (Grisons), à Fribourg, dont la part est de 1000 fr. Germaine, née Ravinet, épouse du prénommé Auguste a Marca, dont la part est de 18.000 fr. et Hélène Ravinet, fille d'Emile, d'origine française, à Lyon, dont la part est de 1000 fr. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Emile Ravinet, feu François, d'origine française, à Fribourg, a été nommé gérant de la société et l'engage par sa signature individuelle. Bureau: 36, Avenue de la gare, au 4<sup>ème</sup>.



Participations, etc. — 10. Mai. Aux termes d'acte passé le 23 mars 1938 à Fribourg il a été fondé sous la raison sociale **Prisma S. A.**, une société anonyme qui a son siège à Fribourg. La société a pour but la participation et l'aide financier à toute entreprise travaillant à la découverte et à la mise en valeur de procédés fondés sur les propriétés de la lumière et leurs applications optiques pour photographie, cinématographie et publicité; acquisition de procédés de ce genre de brevets y relatifs ou du droit de les mettre en valeur. Exploitation des droits acquis, mise à la disposition de tiers des procédés et droits acquis. La société n'est pas une société d'exploitation directe. Le capital social est de 120,000 fr., divisé en 1200 actions de 100 fr. chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de 50 %. Un montant de 60,000 fr. est donc versé sur le capital social. Toutes les publications auxquelles la loi ou les statuts obligent la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs ou par la signature individuelle d'un administrateur-délégué. Actuellement le conseil d'administration est composé de trois membres: René Monod, de Morges, à Genève, président; Richard Kern, de Billach, à Bâle, secrétaire, et Pierre Aeby, de et à Fribourg. Bureau: Etude Bartsch, Dnpraz et Richter 12, Rue St. Pierre.

Exploitation rurale, volailles. — 13. Mai. La raison individuelle **Marie Wicht**, exploitation rurale, commerce de volailles, à Lentigny (F. o. s. d. c. du 23 janvier 1900, n° 23, page 101), est radiée, ensuite de décès de la titulaire.

#### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Bäckerei. — 13. Mai. Die Firma **Leo Offner**, in Düringen (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1917), hat die Natur des Geschäftes abgeändert, indem die Tabakhandlung aufgegeben wird und nur noch die Bäckerei betrieben wird.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Ollen-Gösgen

1938. 13. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Portlandementwerk A.-G. Otten (Fabrique de Ciment Portland S. A. Otten)**, mit Sitz in Otten (S. H. A. B. Nr. 79 vom 7. April 1937, Seite 808), ist Hans Hunziker ausgeschieden und seine Unterschrift damit erloschen. Als Präsident und Delegierter wurde Dr. Georges Glystras und Vizepräsident und Delegierter Dr. Louis Glatt gewählt (beide bisher Mitglieder der Verwaltung). Diese beiden zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem andern Kollektivzeichnungsberechtigten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1938. 12. Mai. Die **Immobilier A. G. Basel** hat ihren Sitz von Basel nach Bern verlegt (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1933, Seite 1037) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Droguerie usw. — 12. Mai. In der Firma **Hch. Schweizer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 31 vom 8. Februar 1937, Seite 290), Droguerie usw., wurde zum Einzelprokuristen ernannt Willy Gloor, von und in Basel.

12. Mai. In der Genossenschaft **Schweizer Schleppschiffahrtsgenossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 190 vom 17. August 1937, Seite 1905), ist die Prokura des Alfred Weber erloschen.

13. Mai. Aus der Verwaltung der Genossenschaft **Vereinigung Schweizerischer Hafermöhlen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 26. Oktober 1937, Seite 2391), ist Friedrich Stoeri ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Louis Bossy, von Corcelles près Payerne (Vaud), in Cousset (Fribourg). Er zeichnet zu zweien mit einem andern Verwaltungsmittglied. Zum Präsidenten wurde gewählt das Verwaltungsmittglied Erwin Bosshard.

13. Mai. In der **Wertschriften A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1189), wurde zu einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Karl Türler, von Neuenstadt (Bern), in Basel; er führt die Unterschrift zusammen mit einem andern Verwaltungsratsmittglied.

13. Mai. Aus der Verwaltung der **Wohngenossenschaft Grünmatt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1938, Seite 201), ist Theodor Schächli ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Wirtschaft. — 13. Mai. Die Firma **Edoardo Cattlin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1931, Seite 1916), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Belchenstrasse 3.

13. Mai. Im Verein **Verband Basler Textildetaillisten**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1935, Seite 1283), ist die Unterschrift des zurückgetretenen Vizepräsidenten Emanuel Sandreuter erloschen. Als neuer Vizepräsident führt Siegfried Bauer, von und in Basel, die Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar Walter Hablützel.

Vermögenswerte. — 13. Mai. Die **Helva A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1937, Seite 1886), Erwerb von Vermögenswerten usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Mai 1938 das Aktienkapital von Fr. 10,000 durch Ausgabe von 80 weitem Aktien auf Franken 50,000 erhöht, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Vom Aktienkapital sind Fr. 20,000 einbezahlt.

Vermögenswerte usw. — 13. Mai. Die **Pemeri A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1937, Seite 1619), Erwerb von Vermögenswerten usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Mai 1938 das Aktienkapital von Fr. 10,000 durch Ausgabe von 80 weitem Aktien auf Franken 50,000 erhöht, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Vom Aktienkapital sind Fr. 20,000 einbezahlt.

Seidenweberei. — 13. Mai. Die **Kommanditgesellschaft Oetiker & Cie**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2123), Seidenweberei usw., hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Teilhabers Dr. Karl Oetiker-Müller aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

13. Mai. Die **Aktiengesellschaft Allgemeine Grundkreditbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1937, Seite 1694), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. April 1938 die Statuten revidiert. Die Bank arbeitet sowohl im Inlande als auch im Auslande. Das Aktienkapital von Fr. 4,000,000 zerfällt infolge Zusammenlegung von 610 Aktien zu Fr. 50 in 61 Aktien zu Fr. 500 nunmehr in 190 Aktien von je Fr. 50 und 7931 Aktien von je Fr. 500, alle auf den Inhaber lautend; es ist voll ein-

bezahlt. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Dr. Albert Cuttat; Vizepräsident Dr. Max Staehelin.

Graphische Anstalt. — 13. Mai. Die Firma **Walther Lierow**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 23. Mai 1921, Seite 1035), graphische Anstalt usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Getreidehandel usw. — 13. Mai. Die **Granosa A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 26. Oktober 1937, Seite 2391), Import von Getreide usw., hat in der Generalversammlung vom 9. Mai 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. An das Aktienkapital von Fr. 500,000 sind Fr. 400,000 einbezahlt. Das Verwaltungsratsmitglied Jakob Schneider wohnt nun in Bern.

13. Mai. In der **Gesellschaft für Bankrevisionen**, in Zürich mit Filiale in Basel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1936, Seite 204), wohnt der Direktor André Jeannot nunmehr in Basel.

Wirtschaft. — 13. Mai. Die Firma **Rudolf Studer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2019), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Heigenheimerstrasse 14.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1938. 6. Mai. **Ziegelwerk Mühligen A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 959). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Konrad Auer-Brunner ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde neu gewählt Heinrich Spoerry, von Fischenthal, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Er führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Ankauf und Verwertung von Industrieabfällen. — 9. Mai. Heinrich Höhn, von Wädenswil, und Frieda Hunn-Haberstich, von Basel, beide wohnhaft in Schaffhausen, haben unter der Firma **Heinrich Höhn & Co.**, in Schaffhausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 11. April 1938 ihren Anfang nahm. Heinrich Höhn ist unbeschränkt haltender Gesellschafter; Frieda Hunn-Haberstich ist Kommanditistin mit einer Bareinlage von Fr. 1200. An Josef Hunn-Haberstich, von Basel, in Schaffhausen, wurde Einzelprokura erteilt. Ankauf und Verwertung von Industrieabfällen jeder Art. Hauptalstrasse 72a.

Teigwaren usw. — 14. Mai. Die **Lieb, Siegrist & Cie. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Stein am Rhein, Teigwaren- und Paniermehlfabrik (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1937, Seite 1979), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Mai 1938 ihre Statuten in Anpassung an das neue Obligationenrecht revidiert. Gegenüber den veröffentlichten Bestimmungen ergeben sich dadurch folgende Aenderungen: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit sie gesetzlich vorgeschrieben sind, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Es bleibt dem Verwaltungsrat überlassen, weitere Tagesblätter für die Bekanntmachungen der Gesellschaft zu bestimmen. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen stets durch direkte Postzustellung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern und 2 Ersatzmännern. Das Kapital ist voll einbezahlt.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1938. 12. Mai. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Kurverein Silvaplana**, mit Sitz in Silvaplana (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1935, Seite 2398), sind ausgeschieden: Silvio Gaudenzi und Vital Rosina. Ihre Unterschriften sind somit erloschen. Als Präsident wurde das bisherige Mitglied Rudolf Stettler-Kieni, von Silvaplana, wohnhaft in Silvaplana, gewählt. Ferner wurden in den Vorstand neu gewählt Jules Jaggi, von Lenk (Bern), in Silvaplana; Fritz Streit, von Zimmerwald (Bern), in Silvaplana, und Harry Schrämi, von Hettlingen (Zürich), in Silvaplana. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder ein anderes Vorstandsmitglied kollektiv mit dem Geschäftsführer.

Holzschnitzerei. — 13. Mai. Die Firma **Albert Trauffer**, Holzschnitzerei, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1919, Seite 515), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Pension, Kolonialwaren. — 13. Mai. Ueber die Firma **Christian Koch**, Pension und Kolonialwarenhandlung, in Sils-Maria (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 651), wurde am 30. April 1938 der Konkurs ausgesprochen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Automaten, Holz- und Kohlenanzünder. — 11. Mai. Die **Albert Egli Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1934, Seite 898), hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 23. Oktober 1937 in Ergänzung des § 22 der Statuten bestimmt, dass dann wenn der Verwaltungsrat nur aus einem Mitgliede besteht, dieses Einzelunterschrift führt. Sodann hat die Generalversammlung am 23. April 1938 die Firma in **HAMAG A.-G.** abgeändert und den Gesellschaftszweck auf Verkauf und Verleih von Automaten aller Art erweitert. Die §§ 1 und 2 der Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 10,000 ist voll einbezahlt. An Stelle von Albert Egli wurde Walpurga Egli, von Wald (Zürich), in Romanshorn, als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt; sie führt Einzelunterschrift. Albert Egli wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt nun in dieser Eigenschaft Einzelunterschrift.

Chemisch-technische Artikel usw. — 14. Mai. Die Firma **Jakob Wyss**, Vertrieb von chemisch-technischen Artikeln und Handel mit gebrauchten Säcken, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juli 1935, Seite 1491), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Molkerei, Käserei, Schweinemast. — 14. Mai. Inhaber der Firma **Oscar Haldimann**, in Kreuzlingen, ist Oscar Haldimann, von Bowil (Bern), in Kreuzlingen. Molkerei, Käserei und Schweinemast. Hauptstrasse.

14. Mai. **Allgemeiner Konsumverein Kreuzlingen & Umgebung**, Genossenschaft, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 10. Mai 1937, Seite 1088). An Stelle des Friedrich Friedrich, der als Präsident zurückgetreten ist, wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Ernst Bachmann zum Präsidenten ernannt, während der bisherige Beisitzer Albert Verdini zum Vizepräsidenten gewählt wurde. Die Genossenschaft wird durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten, Vizepräsidenten, Aktuars und Verwalters zu zweien vertreten. Die Zeichnungsbefugnis des zurückgetretenen Präsidenten ist erloschen.

Bäckerei, Café. — 14. Mai. Die Firma **Frau Hedwig Gehri-Müller**, Bäckerei-Konditorei und Café zum Sternen, in Arbon (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1934, Seite 3059), ist infolge Todes der Firmainhaberin erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino  
Distretto di Mendrisio

1938. 10 maggio. La Società Anonima Importazione Rispedizione Alabastri Saira, importazione e rispedizione marmi ed alabastri, con sede in Vacallo (F. u. s. di c. del 7 febbraio 1936, n° 31, page 316), ha trasferito la sua sede a Chiasso ed ha aggiunto al suo genere di commercio « c fabbricazione di lampadari ». Il tal senso vennero modificati gli art. 2 e 3 degli statuti, con risoluzione dell'assemblea generale del 22 aprile 1938. Uffici: Corso S. Gottardo n° 80.

Orticoltori, fioristi, ecc. — 12 maggio. La società in nome collettivo Angela Ved. Tadini & Figli, orticoltori e fioristi con negozio di frutta e verdura, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 16 gennaio 1935, n° 12, pag. 142), è cancellata dal registro di commercio per cessione dell'azienda alla nuova ditta individuale «Ipericum Tadini», in Mendrisio, la quale ne ha assunto l'attivo ed il passivo.

Titolare della ditta individuale Ipericum Tadini, in Mendrisio, è Ipericum Tadini fu Luigi, da Italia, domiciliato in Mendrisio, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della società in nome collettivo «Angela Ved. Tadini & Figli» ora cancellata. Orticoltore e fiorista, con negozio di frutta e verdura.

Trasporti, spedizioni. — 13 maggio. Società per Azioni Danzas e Ci (Société par actions Danzas e Cie) (Danzas e Co Limited), con sede a Basilea e succursale a Chiasso, casa di spedizioni, ecc. (F. u. s. di c. del 18 giugno 1920, n° 156, pag. 1158, e del 9 agosto 1934, n° 184, pag. 2229). La firma collettiva conferita a Paul Davidshofer per la succursale di Chiasso, è estinta.

Caffè, coloniali. — 13 maggio. La ditta individuale Carlo Agostoni fu Natale, caffè e coloniali, in Chiasso (F. u. s. di c. del 26 maggio 1936, n° 121, pag. 1270), viene cancellata ad istanza degli eredi, per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Agostoni Iside fu Carlo», in Chiasso.

Titolare della ditta individuale Iside Agostoni fu Carlo, in Chiasso, è Iside Agostoni fu Carlo, da Italia, in Chiasso. La ditta ha assunto l'attivo e passivo della ditta «Carlo Agostoni fu Natale», in Chiasso, ora cancellata. Caffè e coloniali. Negozio in Via Antonio Ciseri n° 2.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Avenches

1938. 4 mai. Il a été constitué à Vallamand, sous la raison sociale Société du Battoir à grain de Vallamand, une société coopérative dont le siège est à Vallamand et qui est régie par les art. 828 et suivants du C. O. Elle a pour but l'exploitation, sans but lucratif et en commun, une machine à battre le grain, dans la commune de Vallamand. Les publications concernant la société seront faites dans le Journal d'Avenches. Les publications exigées par la loi auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Ont été nommés Ernest Hugli, fils de Bartholomé, de Champion, à Vallamand, président, et Marcel Wyss, fils d'Alfred, de Fraunkappelen, à Vallamand, secrétaire.

Bureau d'Echallens

Poignées de portes. — 13 mai. Le chef de la maison Willy Gonin, à Essertines sur Yverdon, est Willy, fils d'Albert Gonin, d'Essertines sur Yverdon, y domicilié. Fabrication et vente de poignées de portes.

Bureau de Moudon

Pierres fines. — 12 mai. Angèle Reymond, actuellement veuve de Gustave Arnould, domiciliée à Lausanne, s'est retirée de la société en nom collectif Reymond et Co, dont le siège est à Lucens (F. o. s. du c. des 26 avril 1927, page 754, et 9 février 1929, page 288). Fabrique de pierres fines pour l'horlogerie et autres industries se rattachant directement ou indirectement à ce genre de commerce.

Bureau de Nyon

13 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 mai 1938, la Société Immobilière Le Green, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 10 mai 1930, page 1004), a pris acte du décès de l'administrateur Ernest Bonzon, dont la signature est éteinte. Eu son lieu et place l'assemblée a désigné comme nouvel administrateur avec signature individuelle Victor-Edouard Bonzon, de Pompaples, domicilié à Nyon.

Bureau de Payerne

13 mai. Société de laiterie de Missy, société coopérative dont le siège est à Missy (F. o. s. du c. du 22 mai 1930, n° 118, page 1095). Charles Quillet a renoncé à ses fonctions de secrétaire de la commission administrative. Sa signature est éteinte. L'assemblée générale du 9 mai 1938 a désigné comme nouveau secrétaire Robert Quillet-Morel de Missy, son domicile, agriculteur. Il signe collectivement avec le président Auguste Quillet-Roulet, déjà inscrit.

Bureau d'Yverdon

Entreprise de couverture, etc. — 13 mai. Le chef de la maison I. Barnaverain, à Yverdon, est Innocent Barnaverain, originaire de Belmont sur Yverdon, domicilié à Yverdon. Entreprise de couverture et ramonage. Rue Neuve 7.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Participations financières. — 1938. 13 mai. DIREX, S. A., société anonyme, ayant son siège à Boudry, administration ou gestion de participations financières, gérance de fortunes immobilières ou immobilières et toutes autres affaires analogues (F. o. s. du c. du 17 décembre 1932, n° 296, page 2945), est radiée ensuite du transfert de son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 mai 1938, n° 105, page 1013).

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Vins. — 13 mai. La raison Joseph Gervasio, vins, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 septembre 1927, n° 222, et 7 mai 1934,

n° 105), fait inscrire que le siège de ses bureaux est actuellement Rue du Chemin de fer 11 (Immeuble des Bureaux de la Petite Vitesse).

Bureau de Neuchâtel

12 mai. Société des Salles de Conférences, société anonyme, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 27 juillet 1883, n° 108, et 20 juin 1924, n° 142, page 1046). Adrien Richard et Robert Courvoisier ont cessé, le premier ensuite de décès, le second ensuite de démission, de faire partie du conseil d'administration. Ont été désignés comme nouveaux administrateurs Albert Cand, de Corcelles; Arthur DuBois, du Locle, et André Oappel, de Neuchâtel, tous trois domiciliés à Neuchâtel. La signature de Robert Courvoisier est radiée. Ernest Borel a été désigné pour le remplacer en qualité de président du conseil d'administration et sa signature engagera valablement la société avec celle de Maurice Clerc, secrétaire, déjà inscrit.

Gypserie et peinture. — 13 mai. Auguste Piazza, de Sonvico (Tessin), et Carlo Ghielmetti, de Berzona (Tessin), tous deux à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale Piazza et Cie, une société en commandite, commencée le 15 mai 1938. Auguste Piazza est seul indéfiniment responsable. Carlo Ghielmetti est associé commanditaire pour une commandite de 2000 fr. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue des Alpes 38.

Genève — Genève — Ginevra

Agents généraux d'assurances. — 1938. 11 mai. Cougnard, Binet et Bastard, agents généraux pour le canton de Genève de la « Compagnie d'assurances Nationale Suisse », à Bâle, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 4 juin 1936, page 1352). Les associés Paul Cougnard, décédé le 22 juin 1937 et Léon-Antoine Binet, décédé le 1<sup>er</sup> août 1936, sont radiés. Par contre, sont entrés comme associés en nom collectif dans la maison Angiolina-Felicita-Maria Cougnard, née Unia, veuve de Paul Cougnard, de et à Genève, Anne-Marie Binet, née Ruchty, soit Ruchty, veuve de Léon-Antoine Binet et sa fille Micheline Binet, toutes deux, de et à Genève, la dernière mineure autorisée à ces fins et représentée par Pierre Lacroix, curateur ad hoc suivant ordonnance de la Chambre des Tutelles de Genève, en date du 11 avril 1938. La société continue sous la nouvelle raison sociale Robert Bastard et Cie, et n'est valablement engagée que par la signature individuelle de l'associé Robert Bastard, domicilié à Genève.

Hôtel-brasserie-restaurant. — 12 mai. La raison Mme Vve Max Anders, exploitation d'un hôtel-brasserie-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1935, page 2650), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Pharmacie. — 12 mai. La maison E. Regard, pharmacie, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1894, page 690), modifie sa raison de commerce qui devient Regard. En outre la maison renonce à son enseigne « Pharmacie normale de Genève » pour ne conserver que l'enseigne « Pharmacie du Boulevard James-Fazy ».

12 mai. Appareils Pathé-Baby, Société Anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 26 mars 1934, page 792). Le conseil d'administration est actuellement composé de Jacques Pathé (inscrit), nommé président; Eugène Choquet, administrateur-délégué (inscrit); Ernest Rueggesser (inscrit), actuellement domicilié à Genève; Léon-Armand Favre, de Rossens (Fribourg), à Zurich et Edouard Fermaud, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective de deux autres administrateurs. Les administrateurs Charles-Alfred Cherbuliez, Alexis Grenier, décédés et François Dussaud, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le directeur Edmond Moreau est radié et sa signature éteinte.

12 mai. Société Immobilière de la Jonction, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1926, page 1188). Adresse de la société: Rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Braschoss).

12 mai. Société Immobilière Chemin Mont Blanc B, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1930, page 807). Adresse de la société: Rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Braschoss).

12 mai. Société Immobilière 3 rue du Vieux Billard, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1926, page 1725). Adresse actuelle de la société: Rue de la Confédération 5 (régie Ph. Albert et Braschoss).

Café. — 12 mai. La raison Maggiora, exploitation d'un café, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1936, page 570), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

12 mai. Société Financière Nèrèa, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 20 avril 1938, page 881). Henri-Jean Goetz, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de l'administrateur Horace Brot, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Corratierie 26 (Bureau d'Henri-J. Goetz).

12 mai. C. Sylvant, Société Anonyme, Minoterie de Carouge, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 11 mai 1937, page 1096). Le conseil d'administration est actuellement composé de Cécilien Sylvant, président et délégué (inscrit), actuellement domicilié à Genève; Jean Eschmann, secrétaire, de Schönenberg (Zurich), à Genève; Eugène Chablaix, d'Ormont-dessous (Vaud), à Begnins (Vaud); Fernand Debonneville, de Gimel (Vaud), à Genève; Paul Räss, de Benken (Zurich), à Genève; Albert Roguet, de Bardonnex, à Landey (Bardonnex); et Marcel Terrier, d'Avusy, au Grand-Lancy (Lancy). La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué ou par la signature collective d'un autre administrateur et du directeur Georges Hotclier (inscrit). Les anciens administrateurs Ernest Rupp, secrétaire; Edouard Calame; Otto Kohler; Jean Locher; Eugène Quiby et Alphonse Rey, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Administration et gestion de tous titres, etc. — 12 mai. Gervalpart S. A., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1937, page 193). Georges Capitaine, de Roches (Berne), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jacques-Elisée Goss, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Avenue de Champel 47, chez Georges Capitaine.



Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 92989. Date de dépôt: 10 mars 1938, 11 h.  
Magazine zur Rheinbrücke A. G., 24, Greifengasse, Bâle (Suisse).  
Marque de commerce.

Bas de soie.

**GLADY**

N° 92990. Date de dépôt: 10 mars 1938, 11 h.  
Magazine zur Rheinbrücke A. G., 24, Greifengasse, Bâle (Suisse).  
Marque de commerce.

Bas de soie.

**SPLENDOR**

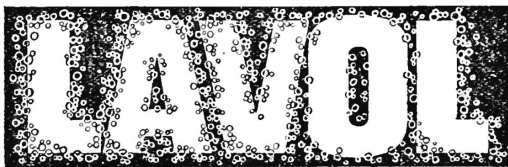
N° 92991. Date de dépôt: 15 mars 1938, 15¼ h.  
Léon Boublisse, docteur en chimie, Schwarztorstrasse 61, Berne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pour soins de beauté.



Nr. 92992. Hinterlegungsdatum: 16. März 1938, 19 Uhr.  
Gebr. Keller, Rütelerstrasse 4, Horgen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Seifenprodukte, inbegriffen alle Toilettenseifen- und Parfümerie-Artikel, sowie Waschmittel.



Nr. 92993. Hinterlegungsdatum: 14. April 1938, 21 Uhr.  
Tuch A. G., Weggismatt-Maihof, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinwollene Kleidstoffe und daraus hergestellte Bekleidungsstücke für Herren und Damen.

**Silvretta**

Nr. 92994. Hinterlegungsdatum: 22. April 1938, 21 Uhr.  
Tuch A. G., Weggismatt-Maihof, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinwollene Kleidstoffe und daraus hergestellte Bekleidungsstücke für Herren und Damen.

**Panix**

Nr. 92995. Hinterlegungsdatum: 1. April 1938, 18 Uhr.  
Vereinigte Tabakfabriken Aktiengesellschaft Solothurn, vormals F. Schürch & Co., Schönholzer & Cie., Rosa Oppliger und A.-G. Tabak- & Cigarrenfabriken J. G. Gelser, Alt-Bahnhofstrasse 244, Solothurn (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten aus Virginia-Tabak.

**CONSULATE**

Nr. 92996. Hinterlegungsdatum: 11. April 1938, 18 Uhr.  
Marcandella, Musikhaus, Stadthausgasse 23, Schaffhausen (Schweiz).  
Handelsmarke.

Diatonische Handorgeln (Schweizerfabrikat).

**Munot**

Nr. 92997. Hinterlegungsdatum: 23. April 1938, 10 Uhr.  
Marcandella, Musikhaus, Stadthausgasse 23, Schaffhausen (Schweiz).  
Handelsmarke.

Diatonische Handorgeln (Schweizerfabrikat).

*Munotglöggli*

Nr. 92998. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 4 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

**GOLDKRONE**

Nr. 92999. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 4 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

**SANS SOUCI**

Nr. 93000. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 4 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

**EMPRESS**

Nr. 93001. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 4 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

**ESPERA**

Nr. 93002. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 4 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.

**FAIRY**

Nr. 93003. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 4 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien tierischer und pflanzlicher Herkunft.





Nr. 93004. Hinterlegungsdatum: 14. April 1938, 7 Uhr.  
L. J. Camenzind A.-G., Im Werd, Adliswil b. Zürich (Schweiz).  
Handelsmarke.

Textilien pflanzlicher und tierischer Herkunft.



Nr. 93005. Hinterlegungsdatum: 12. April 1938, 19 Uhr.  
Alex. Bloch, Colmarenstrasse 22, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40777.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1937 an.)

Kosmetische und pharmazeutische Präparate.

**XELA**

Nr. 93006. Hinterlegungsdatum: 14. April 1938, 4 Uhr.  
Discus Fahrrad Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder und deren Bestandteile.



Nr. 93007. Hinterlegungsdatum: 16. April 1938, 7 Uhr.  
Zingg & Cie., Dorneggasse 12, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse mit Butter.



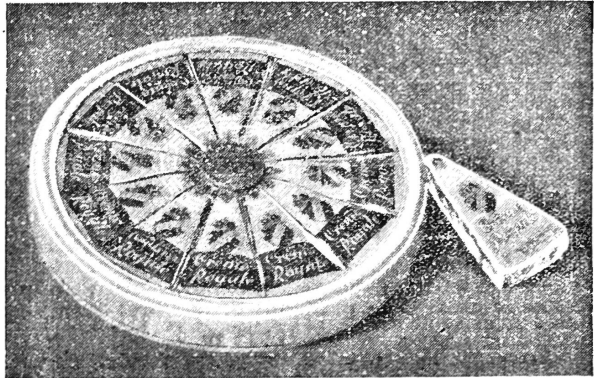
Nr. 93008. Hinterlegungsdatum: 16. April 1938, 7 Uhr.  
Zingg & Cie., Dorneggasse 12, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Käse mit Butter.



Nr. 93009. Hinterlegungsdatum: 20. April 1938, 11 Uhr.  
Zingg & Cie., Dorneggasse 12, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Rahm-Käse.



Nr. 93010. Date de dépôt: 23 avril 1938, 12 h.  
Grands Magasins Innovation S. A., Rue du Pont, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Laines et tous produits de l'industrie textile.

**Lécitino**  
DEPOSÉ

Nr. 93011. Hinterlegungsdatum: 26. April 1938, 7 Uhr.  
W. Wirz-Wirz A. G., Freiestrasse 71, Basel (Schweiz).  
Handelsmarke. — (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der  
Marke Nr. 41081. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
28. Januar 1938 an.)

Wandbekleidungen aller Art.



Nr. 93012. Hinterlegungsdatum: 26. April 1938, 7 Uhr.  
W. Wirz-Wirz A. G., Freiestrasse 71, Basel (Schweiz).  
Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 41093. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 28. Januar 1938 an.)

Wandbekleidungen aller Art.



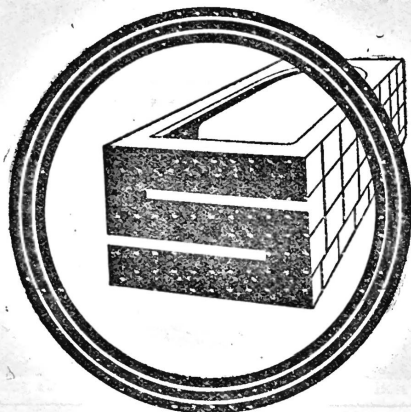
Nr. 93013. Date de dépôt: 26 avril 1938, 18 1/2 h.  
Wittnauer et Cie. Société Anonyme, 4, rue du Mont-Blanc, Genève  
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement  
de la marque n° 41626. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 19 avril 1938.)

Horlogerie, bijouterie, fournitures, outils et accessoires employés dans  
l'horlogerie et la bijouterie.



Nr. 93014. Hinterlegungsdatum: 28. April 1938, 17 Uhr.  
Sanitärbedarf A.-G., Kreuzstrasse 54, Zürich 8 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Sanitäre, Gas- und Waschküchenapparate, Armaturen.



N° 93015. Date de dépôt: 29 avril 1938, 20 h.  
Société anonyme de produits sensibles pour la photographie Teliko,  
15, rue de l'Industrie, Fribourg (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Papiers et cartons sensibles, sensibilisés au chlorure d'argent.

**LONEX**

N° 93016. Date de dépôt: 29 avril 1938, 19 h.  
Stauffer Son et Co. (Stauffer fils et Cie.), rue de la Paix 29, La Chaux-  
de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous articles d'horlogerie, tels que montres, pendules, pendelettes, réveils,  
parties desdits, fournitures, étuis, articles de bijouterie et de publicité.

**PEERESS**

Nr. 93017. Hinterlegungsdatum: 29. April 1938, 20 Uhr.  
Schuhfabrik Zurzach A.-G., Zurzach (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Flexibles Schuhwerk.



N° 93018. Date de dépôt: 30 avril 1938, 12 $\frac{3}{4}$  h.  
Monroe Calculating Machine Company, Orange (New-Jersey E. U. d'Amé-  
rique). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines à additionner et machines à calculer.

**GARDNER**

Nr. 93019. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1938, 16 $\frac{1}{2}$  Uhr.  
Jakob Merz, Kirchbühlweg 30, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Rippenwänden erstellte Konstruktionen aus armiertem Beton, Beton,  
Naturstein, Holz und Metall des Hoch- und Tiefbaues.

**RIPPA**

### Uebertragung — Transmission

Nr. 85486. — American Brakeblok Corporation, Detroit (Michigan, Ver.  
St. v. Amerika). — Uebertragung an The American Brake Shoe and  
Foundry Company, 230 Park Avenue, New York (N. Y. Ver. St. v. Ame-  
rika). — Eingetragen am 12. Mai 1938.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-  
amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

**Dipol A.-G. Arbon**

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Dipol A.-G. Arbon hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung  
vom 6. April 1938 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft be-  
schlossen.

Liquidator ist Herr Max Stoffel, Kaufmann, Rosenbergstrasse Nr. 20,  
St. Gallen.

Gemäss Art. 742 Obligationenrecht werden allfällige Gläubiger der Ge-  
sellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Arbon, den 14. Mai 1938.

(A. A. 110<sup>2</sup>)

DIPOL A.-G. in Liq.

Der Liquidator: Max Stoffel.

**Ternion A.-G. Glarus**

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Ternion A.-G. Glarus hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung  
vom 20. Dezember 1937 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft  
beschlossen.

Liquidator ist Herr Max Stoffel, Kaufmann, Rosenbergstrasse Nr. 20,  
St. Gallen.

Gemäss Art. 742 Obligationenrecht werden allfällige Gläubiger der  
Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator anzumelden.

Glarus, den 14. Mai 1938.

(A. A. 111<sup>2</sup>)

TERNION A.-G. in Liq.

Der Liquidator: Max Stoffel.

**Esbia A. G. Zürich**

Liquidations-Schuldenruf.

Erste Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der  
Esbia A. G., Zürich, hat unterm 7. Mai 1938 die Auflösung der Gesell-  
schaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft,  
Rechtsanwälte Dr. Georg Wettstein und Wilhelmine Meyer, in Zürich, als  
Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiemit, gemäss  
Art. 742, Abs. 2, des Obligationenrechts, aufgefordert, ihre Ansprüche mit  
Begründung bis am 30. Juni 1938 zuhanden der Liquidatoren am Sitze der  
Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren An-  
sprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich  
sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt. (A. A. 112<sup>2</sup>)

Zürich, den 16. Mai 1938.

Die Liquidatoren.

**Brauereiwerte A.-G., Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger,  
gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung unserer Gesellschaft hat unterm 7. Mai 1938  
beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 250,000. — auf Fr. 100,000. —  
herabzusetzen. Im Sinne von Art. 733 O. R. wird demgemäss den Gläubigern  
bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekannt-  
machung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, Befriedigung  
oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können.

Die Anmeldung derartiger Forderungen hat bis spätestens den 18. Juli  
1938 an das Notariat Zürich-Altstadt zu erfolgen. (A. A. 106<sup>2</sup>)

Zürich, den 10. Mai 1938.

Namens des Verwaltungsrates:

Der Präsident:

Dr. Wilhelm Frick.

**Res Immobiliare S. A., Ascona**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori,  
a senso dell' art. 733 C. O.

Terza pubblicazione.

Nell' assemblea generale dell' 8 aprile 1938, la società anonima con  
sede in Ascona «Res Immobiliare S. A.», ha deliberato di ridurre il capitale  
sociale da fr. 960,000 a fr. 50,000, rimborsando fr. 800,000 di capitale azio-  
nario mediante cessione di titoli ipotecari di eguale importo, ed annullando  
altri fr. 110,000 dello stesso capitale sociale che gli azionisti hanno volon-  
tariamente messo a disposizione della società.

In ossequio all' art. 733 del Codice delle obbligazioni, l'amministrazione  
si pregia di informare i creditori della società che essi possono produrre  
i loro crediti ed ottenere il rimborso integrale entro il 31 agosto 1938.

(A. A. 107<sup>2</sup>)

L'amministratore unico:

Eduard v. d. Heydt.

**La Rente Immobilière, Société de Construction, Genève**

Actif		Bilan au 30 juin 1937		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immeubles	1,115,755	—	Capital actions	1,300,000	—
Portefeuille immobilier (actions et créances)	790,365	—	Emprunts hypothécaires	734,450	—
Société Immobilières Vudalla A. B. C. et D	22,994	65	Emprunts chirographaires	36,000	—
Société Immobilière Louisiana B	122,393	65	Société Immobilière du Chemin des Usines	3,087	80
Société Immobilière Vert Boeage	38,047	—	Crédit Suisse	1,263	50
Société Immobilière Nouveau Chemin	7,154	05	J.-Th. L'Huillier & ses Fils	5,351	65
Intérêts à recevoir	600	—	Intérêts à payer	1,532	20
Profits et pertes	196	90	Impôts et factures à payer	15,785	—
			Coupons d'actions impayés	36	10
	2,097,506	25		2,097,506	25
Doit		Compte de profits et pertes		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Report de l'exercice précédent	482,345	55	Loyers et chauffages encaissés	83,380	05
Charges, réparations, impôts, chauffages, etc.	49,186	85	Intérêts sur portefeuille titres et créances	12,359	80
Intérêts hypothécaires et divers	34,246	15	Extinction de perte par réduction de capital	1,300,000	—
Intérêts et frais en banques	211	90	Solde	196	90
Frais généraux	2,046	30			
Perte sur portefeuille (réalisation de titres et créances)	44,250	—			
Amortissement frais d'actes	1,650	—			
Amortissement compte « Immeubles »	132,350	—			
Amortissement compte « Portefeuille »	649,650	—			
	1,395,936	75		1,395,936	75

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“**

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung III/5600 oder durch Nachnahme.

Nr.	Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission	Einzelheftpreis (Parte nicht inbegriffen) Fr.
—	Die Verschleisspanne im Milchhandel der Schweiz (Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.)	vergriffen
1	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (Ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.)	vergriffen
3	Die Verarbeitungs- und Verschleisspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz	1.50
4	Zementherzeugung und Zementhandel in der Schweiz	3.—
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel	3.—
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz	3.—
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz	3.—
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft	3.—
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1. Heft der Beiträge zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz.)	1.50
17	Zur Warenhausfrage	1.50
Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:		
20	Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros A. G. 127 S.	3.—
21	Zweites Heft: Die landw. Konsungensschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S.	1.50
22	Drittes Heft: Konsungenschaftl. Lebensmittelkleinhandel. 120 S.	3.—
28	Viertes Heft: Verband schweiz. Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen	3.—
24	Beitrag zur Inserenttariffrage	1.50
25	Verhältnisse in der schweiz. Teigwarenindustrie	2.—
27	Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft (1. Heft)	2.50
30	Materialsammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (2. Heft)	3.50
31	Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft (2. Heft)	3.—

**Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements**

5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Arbeitsamtes	1.—
—	Das Wirtschaftsjahr 1929	2.—
—	Handbuch der Sozialstatistik (215 S.)	3.—
18	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände II. Ausgabe mit Nachtrag 1937	1.50
2	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927 (188 S.)	3.—
6	Die schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928	3.—
8	Idem im Jahre 1929	2.—
12	Idem im Jahre 1930	3.—
14	Idem im Jahre 1931	3.—
16	Idem im Jahre 1932	3.—
19	Idem im Jahre 1933	3.—
23	Idem im Jahre 1934	5.—
26	Idem im Jahre 1935	5.50
29	Idem im Jahre 1936	7.—

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 14. Mai 1938 — Situation an 14 mai 1938

Aktiven — Actif		Fr.	Veränderungen seit d. letzten Ausweis
1. Goldbestand — Encaisse or			Changements dep. la dern. situation
im Inland — en Suisse	1,873,879,635.55	—	
im Ausland — à l'étranger	977,570,486.05	—	
	2,851,450,121.60	—	21,141,020.70
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	413,381,263.32	—	26,313,300.53
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse			
Wechsel — Effets de change	4,613,501.54	—	50,941.35
Schatzanweisungen — Rescriptions	1,700,000.00	—	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	1,100,000.00	—	
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10-tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours	21,012,475.93	—	
andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement	59,083.95	—	404,137.56
6. Wertschriften — Titres	95,066,074.00	—	
7. Korrespondenten — Correspondants			
im Inland — en Suisse	5,218,571.81	—	
im Ausland — à l'étranger	20,056,812.67	+	16,928,322.93
8. Anlagen des Währungsausgleichsfonds — Actifs du fonds d'égalisation des changes	538,583,653.40	—	
9. Sonstige Aktiveu — Autres postes de l'actif	61,306,228.16	+	335,358.97
Zusammen — Total	4,013,547,791.93		
Passiven — Passif		Fr.	Fr.
1. Eigene Gelder — Fonds propres	38,500,000.00	—	
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,477,291,625.00	—	27,829,025.00
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue	1,900,655,103.38	—	2,963,992.24
4. Währungsausgleichsfonds — Fonds d'égalisation des changes	538,583,653.40	—	
5. Sonstige Passiven — Autres postes au passif	58,517,403.15	+	147,299.00
Zusammen — Total	4,013,547,791.93		
Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936.   Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936			
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936.   Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936			
114. 17. 5. 38.			

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux**

Umrechnungskurse vom 17. Mai an — Cours de réduction dès le 17 mai

Belgien Fr. 74.20; Dänemark Fr. 97.55; Danzig Fr. 82.90; Deutschland Fr. 176.20; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176.15; Frankreich Fr. 12.30; Italien Fr. 23. —; Japan Fr. 128.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.50; Marokko Fr. 12.30; Niederlande Fr. 243.05; Schweden Fr. 112.60; Tschechoslowakei Fr. 15.34; Tunesien Fr. 12.30; Ungarn Fr. 85.80; Grossbritannien und Irland Fr. 21.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

**Rédaction:**

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

**Redaktion:**

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

**ROLAND Aktiengesellschaft, Glarus**

**Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung**  
**Dienstag, den 31. Mai 1938, 15.30 Uhr. im Geschäftsdomizil**

**Traktanden:**

- Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1937.
- Abnahme der Jahresrechnung.
- Verschiedenes.

1293

Glarus, den 12. Mai 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

Die Vielseitigkeit des Schweiz. Handelsamtsblattes bringt es mit sich, dass diese Zeitung nicht nur von einer Person eines Betriebes durchgesehen wird. Sie zirkuliert vom Direktor bis zum Buchhaltungshelfen. Ein einzelnes Exemplar des Handelsamtsblattes wird sehr oft von



**7 und mehr Personen** gelesen!



# PROSPEKT

## 3% Anleihe des Königreichs Norwegen von 1938

von Fr. 46,500,000 nom. Schweizerwährung

Aufgenommen gemäss Beschluss des norwegischen Storting vom 14. Februar 1938  
und Königlicher Ermächtigung vom 25. Februar 1938

Ordentliche Tilgung durch 64 halbjährliche Tilgungsraten vom 1. Dezember 1939 bis 1. Juni 1971. Kapital und Zinsen zahlbar ohne Abzug von irgendwelchen gegenwärtigen oder künftigen norwegischen Steuern oder Abgaben. Der schweizerische Titelstempel und die schweizerische Couponssteuer von gegenwärtig 2% werden, letztere pauschal, abgelöst.

**Emissionspreis: 95%**

**Rendite: ca. 3 1/2%**  
(Auf die mittlere Laufzeit berechnet)

Zwecks Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 31. August 1938 zu kündigenden 4% Norwegischen Staatsanleihe von 1911 im ausstehenden Betrag von £ 1,833,860 nom. bzw. SFR. 46,304,965 nom. nimmt das Königreich Norwegen gemäss Beschluss des norwegischen Storting vom 14. Februar 1938 und Königlicher Ermächtigung vom 25. Februar 1938 eine

### 3% Anleihe von 1938 von Sfr. 46,500,000 nom.

auf, für die folgende Modalitäten gelten:

- Die Anleihe ist eingeteilt in Inhaberoobligationen von je Sfr. 500 nom. und Sfr. 1000 nom.
- Die Obligations sind zum Satze von 3% p. a. verzinslich durch Einlösung der ihnen beigegebenen 66 Halbjahrescoupons von je Sfr. 7.50 bzw. Sfr. 15.— jeweils per 1. Juni und 1. Dezember, deren erster am 1. Dezember 1938 und deren letzter am 1. Juni 1971 zahlbar ist.
- Die Anleihe ist rückzahlbar aus 64 gleichbleibenden Semestrialitäten (Tilgung und Zinsen) vom 1. Dezember 1939 an bis 1. Juni 1971, gemäss dem den Obligations aufgedruckten Tilgungsplan. Die Tilgungen erfolgen jeweils durch Auslosungen und Rückzahlung der ausgelosten Obligations zu pari oder durch Rückkäufe.  
Die Auslosungen zu pari erfolgen jeweils in der ersten Hälfte der Monate April und Oktober eines jeden Jahres, erstmals im Monat Oktober 1939, beim Finanz- und Zolldepartement durch den Notarius Publicus in Oslo. Die Nummern der jeweils ausgelosten Obligations werden mindestens dreissig Tage vor dem jeweiligen Rückzahlungstage in den unter Ziffer 8 hienach aufgeführten Zeitungen publiziert. Die ausgelosten Obligations sind an dem auf die Auslosung folgenden 1. Juni bzw. 1. Dezember zu pari zurückzuzahlen.
- Das Königreich Norwegen hat das Recht, die Anleihenstilgung durch Rückkäufe zu beschleunigen.  
Es haterner das Recht, erstmals per 1. Juni 1948 und hernach auf jeden Coupon-termin die Anleihe ganz oder teilweise vorzeitig zurückzuzahlen, bei einer Voranzeige von drei Monaten.  
Die bei teilweiser vorzeitiger Rückzahlung erforderliche Auslosung hat unter Beachtung der unter Ziffer 3 hievoraufgeführten Bestimmungen mindestens 45 Tage vor dem Rückzahlungstage stattzufinden.  
Die im Sinne einer beschleunigten Rückzahlung zurückgekauften oder bei teilweiser, vorzeitiger Kündigung ausgelosten Obligations werden auf die letzte Tilgungsquote, dann auf die zweitletzte usw. angerechnet.

- Die Bezahlung der Coupons und der rückzahlbaren Obligations erfolgt ohne Rücksicht auf die Staatszugehörigkeit ihrer Inhaber spesenfrei in effektiven Schweizerfranken und ohne Abzug von irgendwelchen gegenwärtigen oder künftigen norwegischen Steuern, Abgaben, Gebühren usw. in der Schweiz bei folgenden Banken:

Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Eidgenössische Bank A. G., Zürich  
Basler Handelsbank, Basel  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich  
und bei den Häusern der Gruppe der Genler Privatbankiers.

sowie bei sämtlichen Sätzen,  
Zweigniederlassungen und  
Agenturen dieser Institute

Die eidgenössische Couponsteuer zum gegenwärtigen Satze von 2% wird pauschal abgelöst, sodass die Coupons ohne Abzug dieser Abgabe zahlbar sind.

Das Königreich Norwegen verpflichtet sich ausdrücklich, Kapital und Zinsen unter allen Umständen, wie die Verhältnisse auch sein mögen, uneingeschränkt in effektiven Schweizerfranken zu bezahlen.

- Die Verzinsung der Obligations hört mit dem Tage ihrer Fälligkeit auf.  
Die rückzahlbaren Obligations müssen mit allen noch nicht verfallenen Coupons versehen sein; der Betrag fehlender, nicht verfallener Coupons wird vom Kapitalbetrag abgezogen.  
Die rückzahlbaren Obligations verjähren 10 Jahre, die Coupons 5 Jahre nach eingetretener Fälligkeit.
- Das Königreich Norwegen verpflichtet sich, keiner künftigen, inneren oder äusseren Anleihe eine besondere Sicherheit zu gewähren, ohne die gegenwärtige Anleihe an einer solchen Garantie im gleichen Rang und pari passu teilnehmen zu lassen.
- Alle die Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in je einer Tageszeitung der Plätze Basel, Genl und Zürich sowie im Norsk Lysingsblad.
- Das Königreich Norwegen verpflichtet sich, die Kotierung der Anleihe an den Börsen von Basel, Genl und Zürich durch die Banken nachsuchen zu lassen und während der ganzen Anleihedauer aufrechtzuerhalten.

Der Herr Finanzminister des Königreichs Norwegen hat an den Schweizerischen Bankverein, Basel, und die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, folgenden vom Herrn Staatssekretär gegengezeichneten Brief gerichtet:

Oslo, den 7. Mai 1938.

Schweizerischer Bankverein      Schweizerische Kreditanstalt  
Basel                                      Zürich

Sehr geehrte Herren,

Im Hinblick auf die Bestimmungen im Artikel X des Anleihevertrages betreffend Aufnahme einer 3% Anleihe des Königreichs Norwegen im Betrage von Sfr. 46,500,000.—, die zur Rückzahlung des Restbetrages der norwegischen Staatsanleihe vom Jahre 1911 von £ 1,833,860 = Sfr. 46,304,965.— benutzt werden soll, erlaube ich mir, folgende Auskünfte über die Verlassung des Königreichs Norwegen und über die finanzielle und wirtschaftliche Lage des Landes zu geben.

#### 1. Verfassung.

Norwegen ist auf Grund seiner Verfassung eine konstitutionelle und erbliche Monarchie. Die ausübende Macht liegt beim König und seiner von ihm ernannten Regierung. Diese besteht aus einem Staatsminister und mindestens 7 Staatsräten, die den verschiedenen Ministerien vorstehen. Die Staatsräte sind Beamte, die vom König ernannt werden, der die Staatsräte in Uebereinstimmung mit den Wünschen der Legislative auswählt. Die gesetzgebende Macht liegt beim Storting, der sich aus «Odelsting» und

«Lagting» zusammensetzt. Die Stortings-Abgeordneten werden alle 4 Jahre durch allgemeine Wahl gewählt, und alle männlichen und weiblichen Staatsbürger über 23 Jahre haben Stimmrecht. Der Storting hat 150 Abgeordnete, die selbst den vierten Teil zum Lagting wählen, während der Rest das Odelsting bildet. Das Storting kann nicht vom König aufgelöst werden.

#### 2. Wirtschaftliche Konstellation.

Während die Landwirtschaft vom heimischen Standpunkt aus den wichtigsten Faktor ausmacht, sind die anderen Gewerbszweige von besonderer Bedeutung für den norwegischen Aussenhandel. Papier und Papiermasse nebst den Produkten des Fischereiwesens haben in den letzten Jahren allein ungefähr 45% des Gesamtexportes ausgemacht. Die Einnahmen aus der Schifffahrt ergeben den Hauptkreditposten der norwegischen Zahlungsbilanz; aus dieser Einnahmequelle sind auch in den weniger günstigen Jahren grosse Beträge an fremden Devisen hereingeflossen.

#### 3. Wirtschaftliche Entwicklung und Lage.

##### a) Handelsbilanz:

Der Wert der gesamten norwegischen Wareneinfuhr und -ausfuhr für die letzten 5 Jahre geht aus folgenden Zahlen hervor:

	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr- überschuss
	In Mill. norw. Kronen				
1933	665.2	557.9	107.3		
1934	737.2	578.3	158.9		
1935	825.1	605.1	220.0		
1936	927.0	685.2	241.8		
1937 <sup>1)</sup>	1.292.7	823.2	469.5		

##### b) Zahlungsbilanz:

Die Entwicklung der norwegischen Zahlungsbilanz während der letzten 5 Jahre geht aus den nachstehenden Tabellen hervor:

	Einnahmen				
	1933	1934	1935	1936	1937 <sup>1)</sup>
	In Mill. norw. Kronen				
Ausfuhr <sup>2)</sup>	557	578	604	684	822
Wallang	36	31	39	56	62
Schifffahrt	377	404	430	510	755
Zinsen und Dividenden	15	16	16	18	18
Touristenverkehr	30	34	38	48	67
Transitverkehr	13	13	14	15	16
Verschiedenes	25	27	29	32	43
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>1053</b>	<b>1103</b>	<b>1170</b>	<b>1363</b>	<b>1783</b>
	Ausgaben				
	1933	1934	1935	1936	1937 <sup>1)</sup>
	In Mill. norw. Kronen				
Einfuhr <sup>2)</sup>	661	733	820	922	1287
Ausgaben der Wallang-Gesellschaften im Ausland	8	8	12	12	11
Schiffahrtskosten im Auslande	190	202	215	255	270
Zinsen und Dividenden	98	87	86	92	83
Verschiedenes	16	17	17	18	25
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>973</b>	<b>1047</b>	<b>1150</b>	<b>1299</b>	<b>1676</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>80</b>	<b>56</b>	<b>20</b>	<b>64</b>	<b>107</b>

<sup>1)</sup> Vorläufige Zahlen. <sup>2)</sup> Ausfuhr nach Svalbard (Spitzbergen) nicht eingeschlossen.  
<sup>3)</sup> Einfuhr aus Svalbard (Spitzbergen) nicht eingeschlossen.

Gold-, Silber- und Platineinfuhr und -ausfuhr, Veränderungen in « earmarked » Gold, einschl. der Transaktionen der Bank von Norwegen, die nicht in der vorstehenden Zahlungsbilanz enthalten sind, gehen aus folgenden Ziffern hervor (in norw. Kronen):

	1933	1934	1935	1936	1937 <sup>1)</sup>
Einfuhr	68.210.789	8.678.817	64.370.905	1.318.803	913.393
Veränderungen in « earmarked » Gold	—	13.812.774	1.498.428	30.256.767	—
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>68.210.789</b>	<b>22.491.591</b>	<b>65.869.333</b>	<b>31.575.570</b>	<b>913.393</b>
Ausfuhr	32.708.872	37.275.431	12.305.856	965.854	210.947
Veränderungen in « earmarked » Gold	38.095.113	—	—	—	30.738.680
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>70.803.985</b>	<b>37.275.431</b>	<b>12.305.856</b>	<b>965.854</b>	<b>30.949.627</b>

#### 4. Entwicklung und Lage des Staatshaushaltes.

Folgende Tabelle gibt eine Uebersicht über die Einnahmen und Ausgaben des Staates für die Finanzjahre 1933/34, 1934/35, 1935/36, 1936/37, ausserdem für das genehmigte Budget für 1937/38 und das vorgeschlagene Budget für das Jahr 1938/39:

Finanzjahr per 30. Juni	In Mill. norw. Kronen		
	Einnahmen	Ausgaben	Saldo
1933/34	361.8	349.1	+12.7
1934/35	404.0	389.2	+14.8
1935/36	458.8	430.6	+28.2
1936/37	525.0	466.5	+58.5
1937/38 <sup>1)</sup>	501.6	501.6	—
1938/39 <sup>2)</sup>	528.8	528.8	—

<sup>1)</sup> Vorläufige Zahlen. <sup>2)</sup> Genehmigtes Budget. <sup>3)</sup> Budgetvorschlag.

Norwegens Staatsschulden für die letzten 5 Jahre gestalten sich wie folgt (die Schulden an das Ausland sind nach Parikurs in norwegische Kronen umgerechnet):

	30. Juni					31. Dez.
	1933	1934	1935	1936	1937	
Inlandsanleihen	742.903	728.830	725.665	715.834	758.077	752.978
Auslandsanleihen	726.207	706.279	705.450	711.455	692.118	682.275
Fundierte Staatsanleihen	1.469.110	1.435.109	1.431.115	1.427.289	1.450.195	1.435.253
Schwebende Staats-schulden	26.917	26.630	45.066	54.520	43.102	36.166
Gesamte Staats-schulden	1.496.027	1.461.739	1.476.181	1.481.809	1.493.297	1.471.419

**5. Währungsverhältnisse.**

Gesetzliche Devisenbeschränkungen bestehen in Norwegen nicht. Die grösseren Privatbanken üben jedoch gemeinsam mit der Norges Bank eine gewisse Kontrolle bei der Zuteilung von Devisen aus, doch sind zur Zeit strengere Restriktionen infolge des reichlichen Zuflusses an Devisen nicht notwendig.

**Lage der Norges Bank**

	31. Dezember			
	1933	1934	1935	1936
Goldbestand	118.3	118.5	118.8	118.9
Provisorische Anlage in Gold	25.0	16.4	66.3	96.2
Devisen	4.8	39.7	36.1	96.2
Ausland. verzinsliche Wertpapiere	0.3	0.9	10.0	9.9
Notenumlauf	327.2	333.1	347.9	428.6
Notenreserve	41.1	35.4	21.0	15.3

Hinsichtlich der neuen Anleihe erlaube ich mir weiterhin mitzuteilen, dass die Anleihe von Sfr. 46,500,000.— in Übereinstimmung mit dem Stortingbeschluss vom 14. Februar 1938 und der königlichen Ermächtigung vom 25. Februar 1938 aufgenommen worden ist. Ich bestätige, dass die Zinszahlungen und die Rückzahlung des Kapitals unter allen Umständen, wie die Verhältnisse auch sein mögen, uneingeschränkt in effektiven Schweizerfranken erfolgen werden.

Mit vorzüglicher Hochachtung  
sfg. K. Bergsvik  
sfg. Nissen

Für die Richtigkeit der Angaben in diesem Prospekt:

K. Bergsvik Nissen  
Finanzminister Staatssekretär

Von der vorbeschriebenen

**3% Anleihe des Königreichs Norwegen von 1938 im Betrage von Sfr. 46,500,000 nom.**

wurde ein Teilbetrag in Höhe von Sfr. 18,500,000 nom. zum voraus im Ausland fest plziert.

**Emission in der Schweiz**

Den Restbetrag der Anleihe in Höhe von

**Sfr. 28,000,000 nom.**

haben die unterzeichneten Banken fest übernommen und legen ihn in der Schweiz

**vom 17. bis 27. Mai 1938 mittags 12 Uhr**

zu den nachstehenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

**3 1/2% - 1909**

Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale

von de di **Fr. 25,000,000**

Kapitalrückzahlung auf 15. August 1938 — Remboursement de capital au 15 août 1938  
Rimborso di obbligazioni al 15 agosto 1938

Nach der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 15. August 1938 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung:

Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 15 août 1938 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

Conformemente al piano d'amortamento le obbligazioni del detto prestito estratte a sorte saranno rimborsate il 15 agosto 1938 dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

1541—1560	10961—10980
2861—2880	11401—11420
4021—4040	11621—11640
4821—4840	12741—12760
5081—5100	14721—14740
5201—5220	16541—16560
6561—6580	16601—16620
7761—7780	16881—16900
7921—7940	17861—17880
9621—9640	18561—18580
10881—10900	18901—18920

20021—20040	30441—30460
20841—20860	30601—30620
22221—22240	31101—31120
22701—22720	31401—31420
22761—22780	31561—31580
22941—22960	32621—32640
23521—23540	35661—35680
24081—24100	35961—35980
25481—25500	36161—36180
27161—27180	36781—36800
27761—27780	37661—37680

30441—30460	37681—37700
30601—30620	38801—38820
31101—31120	40741—40760
31401—31420	41881—41900
31561—31580	41981—42000
32621—32640	42421—42440
35661—35680	44481—44500
35961—35980	47641—47660
36161—36180	48141—48160
36781—36800	49241—49260
37661—37680	49621—49640

Die Einlösung vorbezeichneten Obligationen im Gesamtbetrag von Franken 550,000.— erfolgt gemäss Anleihebedingungen bei den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der Institute, welche dem Kartell Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehören.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 550,000.—, aura lieu à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et aux guichets des établissements faisant partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales Suisses.

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 550,000.— saranno rimborsate dalla Banca nazionale svizzera ed agli sportelli degli istituti facenti parte del Cartello di Banche Svizzere o dell'Associazione delle Banche Cantionali Svizzere.

Von den frühern Zeichnungen sind noch ausstehend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sotto indicate obbligazioni estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

N°s 2401	18934—18936
8044—8045	23755—23758
8442	24883—24884
13177—13180	25184
18921—18927	33249

33280	39347—39349
41233—41234	42741—42746

Bern, den 16. Mai 1938.

Berne, le 16 mai 1938.

Berna, il 16 maggio 1938.

Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.

Services fédéraux de caisse et de comptabilité.

Servizi federali di cassa e contabilità.

**A. Konversion**

Den Inhabern von Obligationen der auf den 31. August 1938 zur Rückzahlung zu kündigenden

**4% Norwegischen Staatsanleihe von 1911**

wird die Konversion ihrer Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu folgenden Bedingungen angeboten:

- Der Konversionspreis beträgt 95%.
- Die Obligationäre, die von diesem Konversionsangebot Gebrauch zu machen wünschen, werden eingeladen, ihre Titel Inne der Emissionsfrist in der Schweiz bei einem Sitze, einer Zweigniederlassung oder einer Agentur der unterzeichneten Banken unter Benützung eines Konversionsscheines, auf dem die Titelnummern in arithmetischer Reihenfolge einzutragen sind, einzureichen. Die zur Konversion bestimmten Obligationen müssen mit den Coupons per 15. November 1938 u. ff. versehen sein.
- Je Fr. 505 Kapital der alten Anleihe können in Fr. 500 Kapital der neuen Anleihe konvertiert werden; die Differenz zwischen dem alten Kapitalbetrag und dem Emissionspreis der neuen Titel wird den Obligationären anlässlich der Konversion in bar vergütet. Die Einreicher erhalten somit bei der Deponierung der Titel folgende Konversionsoultze in bar ausbezahlt:  
a) Differenz zwischen dem Emissionspreis von 95% der neuen Titel und dem Nominalbetrag von Fr. 505 der alten Obligationen . . . . . Fr. 30.—  
b) Zins von 4% p. a. für die Zeit vom 15. bis 31. Mai 1938 auf dem Nominalbetrag der alten Titel von Fr. 505 . . . . . = Fr. —.85  
c) Zinsdifferenz von 1% p. a. zwischen dem alten Zinssatz von 4% p. a. und dem neuen Zinssatz von 3% p. a. für die Zeit vom 31. Mai bis 31. August 1938 auf dem Nominalbetrag der alten Titel von Fr. 505 = Fr. 1.25  
somit netto für je Fr. 505 Kapital der alten Anleihe . . . . . = Fr. 32.10
- Falls die eingehenden Konversionsanmeldungen den verfügbaren Betrag überschreiten sollten, unterliegen sie einer Reduktion. Die nicht zur Konversion angenommenen Titel werden den Einreichern gegen Rückerstattung der Konversionsoultze zurückgegeben.
- Die Zeichnungsstellen händigen den Einreichern einen Empfangs- und Lieferschein aus, der später gegen die definitiven, mit Coupons per 1. Dezember 1938 u. ff. versehenen Titel umgetauscht wird.

**B. Barzeichnung**

Der durch die Konversionsanmeldungen nicht beanspruchte Betrag wird gleichzeitig zur öffentlichen Barzeichnung zu folgenden Bedingungen aufgelegt:

- Der Zeichnungspreis beträgt 95%.
- Zeichnungen werden innert der Emissionsfrist von sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen der unterzeichneten Zeichnungsstellen spesenfrei entgegengenommen.
- Die Zuteilung erfolgt sofort nach Schluss der Zeichnungsfrist durch briefliche Mitteilung an die Zeichner. Im Falle der Überzeichnung des verfügbaren Betrages unterliegen die Zeichnungsanmeldungen einer Reduktion.
- Die Liberierung der zugeteilten Titel hat zu erfolgen vom 1. bis 30. Juni 1938 zu 95%, zuzüglich 3% p. a. Zins ab 1. Juni bis zum Liberierungstag, falls die Liberierung nach dem 1. Juni a. c. vorgenommen wird.
- Anlässlich der Liberierung erhalten die Zeichner auf Verlangen von der Zeichnungsstelle einen Lieferschein, der später gegen die definitiven Titel umgetauscht wird.

Basel, Zürich, Bern und Genf, den 16. Mai 1938.

Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt 1309  
Schweizerische Bankgesellschaft Eidgenössische Bank A. G.  
Bäster Handelsbank Schweizerische Volksbank  
Aktiengesellschaft Leu & Cie. Groupement des Banquiers Privés Genevois

**Industrie-Gesellschaft für Schappe in Basel**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 1. Juni 1938, vormittags 10 1/2 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Isteinerstrasse Nr. 40, in Basel.

**Traktanden**

der sechsfünftzigsten ordentlichen Generalversammlung:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1937, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1938 und von zwei Suppleanten derselben.

Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre bis spätestens den 27. Mai 1938 einschliesslich, ihre Aktien bei der Gesellschaftskasse, oder bei einer der in Basel niedergelassenen Banken oder deren Filialen in der Schweiz zu deponieren, wogegen ihnen auf Grund der eingereichten Hinterlagsausweise Zutrittskarten zur Generalversammlung am Gesellschaftssitz ausgehändigt werden.

Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. Mai 1938 an am Sitze der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf. (4086 Q) 1298 I

**Industrie-Gesellschaft für Schappe Der Verwaltungsrat.**

Handels- & Rechts-Auskünfte  
Reueign. commerc. & juridiq.

Bureau-Be darf-Firmen,  
Treuhand-Bureaux,  
Patentanwälte,  
Liegenschafts-Dormittlor,  
Handelsauskunfts-Bureaux.

Alt Dorf: Dr. F. Schmid, Adv.  
Bellinzona: Dr. S. Zeli, Advokat u. Notar, Tel. 6.63.  
Bern: Gläubigerschutz-Verb., Bürgerhaus, Auskünfte.  
Chur: A. Brösch, Ink. u. Inf.  
Genève: Me L. Willemín, avocat, Cédard 13, Adv. Ink.  
Lugano: Barbont, Adv. & Not., Palazzo Basilese.  
Luzern: Leo Balmer-Ott, Sachw., Hirschengr. 40.  
— Joh. Rey & Cie, Ink. u. Sachw. Bureau.  
Montreux: A. Pütler, Ragent

Vergessen Sie nicht, dass Ihre Empfehlungen im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg bedeuten. Sie gelangen mit diesem Organ direkt an einen für Sie interessanten Leserkreis d. h. an die ganze Schweiz. Geschäftsweit.

Für unverbindliche Auskunft steht Ihnen die Inseratenverwaltung des Schweizerischen Handelsamtsblattes (Publicitas) zur Verfügung.



PREMIER TIRAGE

EMPRUNT 5% DET NORSKE ZINKKOMPANI, de 1937  
de 13,000,000. — de francs suisses

LISTE NUMÉRIQUE

des 775 obligations de Fr. s. 500. — cap. sorties au tirage au sort du 10 mai 1938  
Remboursables au pair, le 1<sup>er</sup> juillet 1938.

40	1719	3292	4722	6388	7882	9696	11381	13163	15053	16438	18526	20614	22302	23906
84	1742	3298	4754	6448	7946	9707	11385	13187	15065	16457	18536	20615	22304	23933
87	1750	3353	4773	6452	7982	9755	11387	13190	15072	16768	18605	20718	22312	24028
90	1791	3386	4795	6470	8029	9824	11421	13228	15087	16779	18647	20722	22356	24030
112	1811	3400	4817	6523	8040	9856	11445	13260	15123	16879	18667	20727	22380	24108
116	1853	3419	4846	6540	8042	9861	11495	13267	15129	16882	18744	20829	22475	24133
146	1897	3445	4963	6547	8090	9870	11510	13324	15144	16887	18774	20852	22538	24145
153	1901	3453	4967	6610	8105	9891	11564	13422	15168	16933	18789	20857	22556	24278
201	1912	3502	4980	6614	8270	9934	11574	13458	15184	16945	18792	20890	22567	24338
210	2016	3533	4991	6644	8304	9971	11583	13537	15203	17048	18806	20943	22580	24382
221	2083	3534	5042	6658	8308	9976	11625	13557	15241	17054	18814	20966	22620	24386
257	2101	3581	5060	6663	8343	9989	11635	13564	15280	17070	18837	21008	22651	24405
300	2129	3611	5185	6693	8397	10091	11639	13607	15284	17086	18888	21018	22697	24414
364	2150	3621	5222	6725	8448	10100	11687	13612	15330	17165	19100	21019	22711	24419
464	2155	3685	5224	6744	8518	10101	11696	13640	15395	17204	19153	21046	22741	24431
496	2176	3700	5308	6759	8523	10120	11702	13726	15410	17221	19157	21059	22745	24592
497	2180	3717	5341	6779	8526	10144	11776	13735	15417	17271	19270	21071	22813	24656
561	2209	3742	5343	6780	8573	10179	11801	13871	15456	17382	19273	21248	22841	24664
621	2210	3782	5345	6802	8594	10199	11804	13891	15478	17385	19314	21411	22891	24680
642	2233	3814	5447	6806	8676	10210	11884	13938	15633	17416	19320	21437	22894	24742
670	2260	3832	5450	6838	8707	10289	11886	14003	15638	17445	19345	21439	22922	24794
706	2267	3863	5453	6869	8715	10296	11914	14006	15685	17474	19396	21469	22958	24800
717	2280	3882	5477	6941	8725	10303	11941	14018	15689	17483	19425	21476	22977	24841
727	2281	4040	5499	6942	8870	10352	12022	14054	15697	17527	19445	21667	23005	24846
736	2352	4050	5521	6946	8879	10355	12105	14079	15719	17581	19462	21699	23059	24848
807	2368	4054	5570	6958	8888	10432	12188	14089	15720	17623	19499	21712	23130	24868
837	2451	4086	5573	6984	8906	10444	12229	14092	15746	17674	19560	21717	23148	24895
840	2462	4117	5577	6992	8914	10529	12300	14143	15751	17736	19675	21724	23228	24919
853	2475	4139	5600	7021	8925	10622	12365	14208	15770	17791	19681	21748	23283	24968
877	2480	4148	5620	7033	8963	10671	12382	14286	15810	17815	19686	21758	23286	24986
928	2489	4181	5683	7068	8996	10706	12460	14297	15850	17828	19715	21792	23320	24999
985	2492	4207	5815	7069	9001	10717	12464	14397	15856	17864	19768	21809	23330	25036
1001	2508	4215	5830	7099	9060	10749	12469	14412	15872	17884	19792	21816	23361	25084
1107	2566	4250	5868	7142	9115	10759	12546	14426	15876	17964	19803	21819	23371	25090
1115	2593	4287	5875	7191	9125	10782	12569	14454	15900	18015	19856	21883	23383	25104
1313	2655	4304	5910	7251	9160	10813	12597	14512	15911	18146	19937	21887	23453	25107
1319	2667	4345	5953	7428	9179	10852	12609	14543	15929	18196	19944	21903	23538	25140
1322	2672	4352	5973	7460	9187	10892	12630	14553	15946	18216	20015	21923	23574	25204
1356	2779	4380	6001	7466	9262	10970	12631	14577	15998	18295	20094	21955	23605	25373
1362	2790	4384	6040	7620	9272	10977	12648	14579	16014	18308	20102	22015	23627	25379
1424	2795	4418	6062	7631	9307	10991	12684	14636	16045	18315	20108	22074	23649	25410
1457	2884	4425	6108	7656	9362	11042	12687	14659	16100	18346	20223	22110	23655	25518
1499	2899	4430	6123	7690	9365	11061	12720	14678	16145	18348	20170	22119	23669	25548
1501	2938	4513	6141	7701	9383	11081	12748	14789	16231	18355	20190	22125	23711	25618
1516	2978	4532	6169	7708	9431	11087	12816	14792	16255	18363	20250	22157	23735	25708
1555	3055	4535	6200	7738	9440	11121	12851	14796	16269	18383	20260	22169	23765	25709
1562	3086	4555	6213	7741	9452	11162	12876	14798	16275	18427	20289	22228	23767	25720
1569	3147	4581	6241	7787	9476	11168	12951	14832	16306	18440	20371	22235	23832	25842
1589	3219	4639	6244	7789	9478	11183	13003	14838	16350	18446	20446	22252	23834	25846
1609	3225	4663	6286	7829	9526	11193	13038	14876	16355	18463	20495	22256	23850	25874
1629	3255	4700	6294	7833	9577	11349	13085	14973	16406	18508	20538	22285	23859	25993
1651	3277	4718	6327	7842	9652	11360	13097	15030	16425					

Les titres ci-dessus seront payables sans frais, dès le 1<sup>er</sup> juillet 1938, aux guichets de Messieurs PICTET & Cie, 6, rue Diday, à Genève, chargés également du paiement des coupons.

PICTET & C<sup>ie</sup>  
GENÈVE

P.-S. La totalité des obligations de l'Emprunt 7% de 1927, restant encore en circulation, ayant été dénoncées au remboursement pour le 1<sup>er</sup> février 1938, celles qui n'ont pas encore été présentées à l'encaissement ont cessé de porter intérêt dès la date de leur remboursement. 1297

Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Papier-Industrie  
St. Moritz

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag, den 3. Juni 1938, vormittags 10.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof,  
in Bern.

Traktanden der 9. ordentlichen Generalversammlung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erhöhung des Aktienkapitals.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 18. Mai 1938 an auf dem Gesellschaftsbureau in St. Moritz, sowie im Bureau des Vizepräsidenten, Herrn Rechtsanwalt Dr. G. Wettstein, in Zürich, Rämistrasse Nr. 29, den Herren Aktionären zur Einsicht auf; an diesen Stellen können auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten bis Mittwoch, den 1. Juni 1938, 18 Uhr, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, bezogen werden.

Anträge von Aktionären zu Handen der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Robert Naville, Cham, spätestens bis 26. Mai 1938 einzureichen. 1315 i

St. Moritz, 14. Mai 1938.

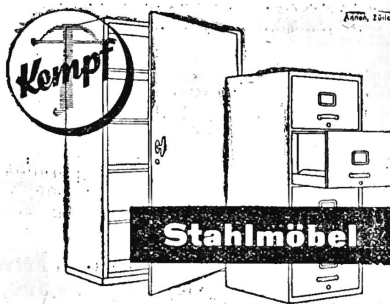
Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: R. Naville.

Société Anonyme  
Fiduciaire Suisse

Zurich BALE Genève

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue du Mont-Blanc 3  
2906

Treff der Geschäftswelt  
in BERN ist das freundliche RESTAURANT  
SCHWEIZERHOF  
Bescheidene Preise  
Bequeme Räume für Konferenzen



Gediegen in der Form, erstklassig in der Qualität sind die Kenn-

zeichen der „Kempf-Stahlmöbel“, die wir direkt ab Fabrik liefern.

Verlangen Sie unseren neuesten Prospekt. Tel. 51.167

Kempf & Co., Herisau

GVE PFEFFERLE Transexpress  
Formalités rapides en Douane Française VALLORBE

CAISSE D'ÉPARGNE  
du district de Courtelary

Par les présentes, nous dénonçons tous nos bons de caisse et livrets à terme arrivant à échéance durant la période courant du 15 décembre 1938 au 30 juin 1939 inclusivement. La conversion éventuelle de ces titres aura lieu au taux qui sera en vigueur au moment des échéances respectives. Les titres non convertis cesseront de porter intérêt dès l'échéance. 1313

Courtelary, le 14 mai 1938.

Le gérant: Th. Jeanguenin, not.

Rheinische

Rückversicherungsgruppe Aktiengesellschaft, Basel  
in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen, an der

Generalversammlung unserer Gesellschaft

teilzunehmen, welche am Freitag, den 27. Mai 1938, vormittags 11 Uhr in Zürich, Höchgasse 5, stattfindet.

TRAKTANDEN:

1. Neuwahlen zum Verwaltungsrat.
2. Verschiedenes. 1312

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, haben die Herren Aktionäre ihre Aktien wenigstens 3 Tage vor dem Versammlungstag am Sitze der Gesellschaft in Basel, oder bei der Rheinischen Versicherungsgruppe Aktiengesellschaft in Köln zu hinterlegen. Basel, den 14. Mai 1938.

Der Verwaltungsrat.